

Faculty Name : Prof. Dr. Chhanda Ghoshal

Subject : Bengali

Course Name & Semester : Bhasha Bijnan O Bhasha
Samikkha & 4th Semester

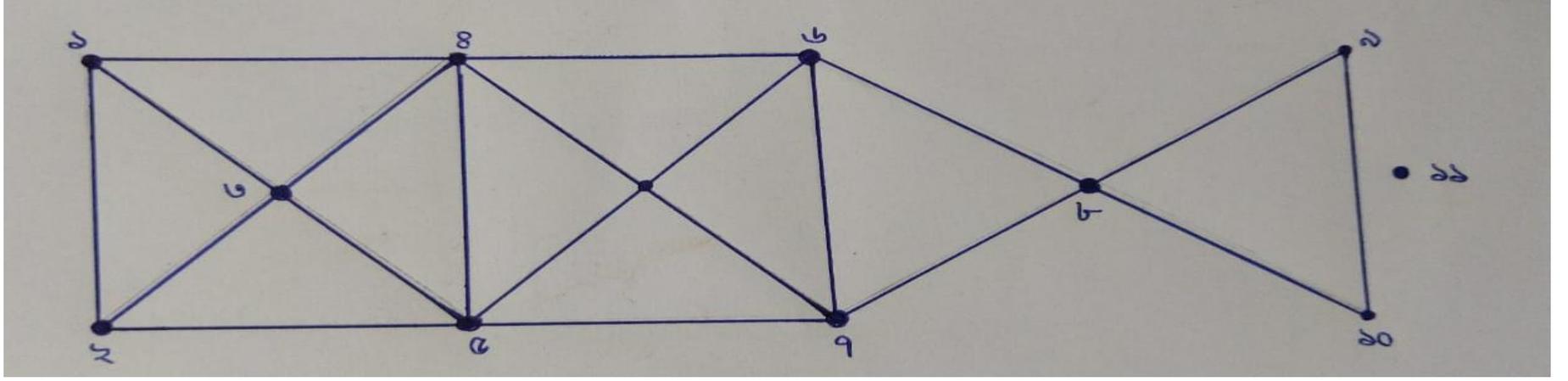
Paper No. : BENG-405A

Paper Name : Bhasha Bijnan O Bhasha Samikkha

Keywords : Upabhashatatwa, Upabhasha,
parasparik bodhogamyata, Upabhasha
Jarip, Upabhasha Manchitra.

উপভাষা নির্ণয়

পারস্পরিক বোধগম্যতা (Mutual Intelligibility)



প্রথম সহজ নিভাষাগুচ্ছ :	১ ২ ৩ ৪ ৫	পারস্পরিক বোধগম্য
দ্বিতীয় সহজ নিভাষাগুচ্ছ :	৪ ৫ ৬ ৭	পারস্পরিক বোধগম্য
তৃতীয় সহজ নিভাষাগুচ্ছ :	৬ ৭ ৮	পারস্পরিক বোধগম্য
চতুর্থ সহজ নিভাষাগুচ্ছ :	৮ ৯ ১০	পারস্পরিক বোধগম্য
অন্য সহজ ভাষাগুচ্ছ :	১১	

ক্ষেত্র-সমীক্ষা

ক্ষেত্রকর্মের বিভিন্ন পর্ব ও পদ্ধতি

প্রাক-ক্ষেত্রকর্মের পর্ব (Pre-Field Work Phase)

ক্ষেত্রকর্ম পর্ব (Field Work Phase)

ক্ষেত্রকর্ম-পরবর্তী পর্ব (Post Field Work Phase)

প্রাক-ক্ষেত্রকর্ম পর্ব
(Pre-Field Work Phase)

ক্ষেত্রকর্ম পর্ব (Field Work Phase)

- ক্ষেত্রকর্মের পদ্ধতি : প্রত্যক্ষ পদ্ধতি ও পরোক্ষ পদ্ধতি
- পর্যবেক্ষণ (Observation)
- অংশগ্রহণকারী পর্যবেক্ষণ (Participant Observation)
- অংশগ্রহণহীন পর্যবেক্ষণ (Non-Participant Observation / Non-Controlled Observation)
- নিয়ন্ত্রিত পর্যবেক্ষণ (Controlled Observation)
- অনিয়ন্ত্রিত পর্যবেক্ষণ (Uncontrolled Observation)

সাক্ষাৎকার (Narrative Interview)

সংগঠিত সাক্ষাৎকার (Structured Interview)

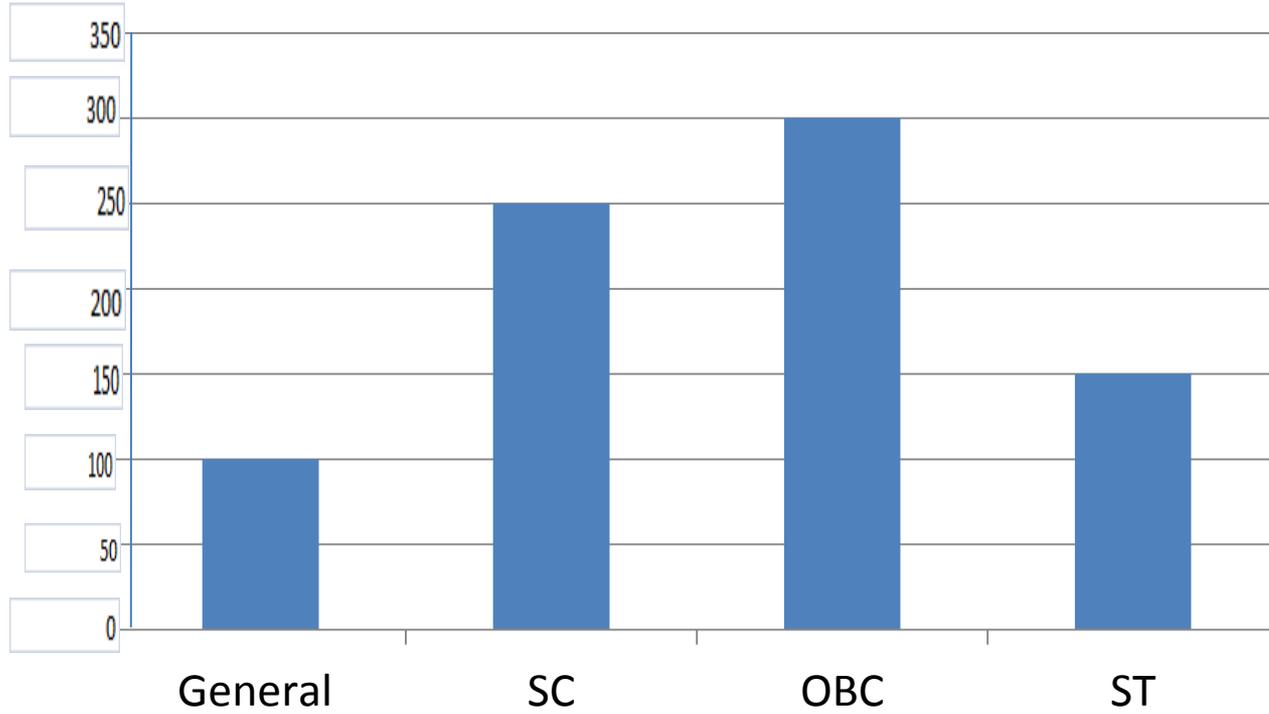
অসংগঠিত সাক্ষাৎকার (Non-Structured Interview)

বিশেষ/নির্ধারিত সাক্ষাৎকার (Focussed Interview)

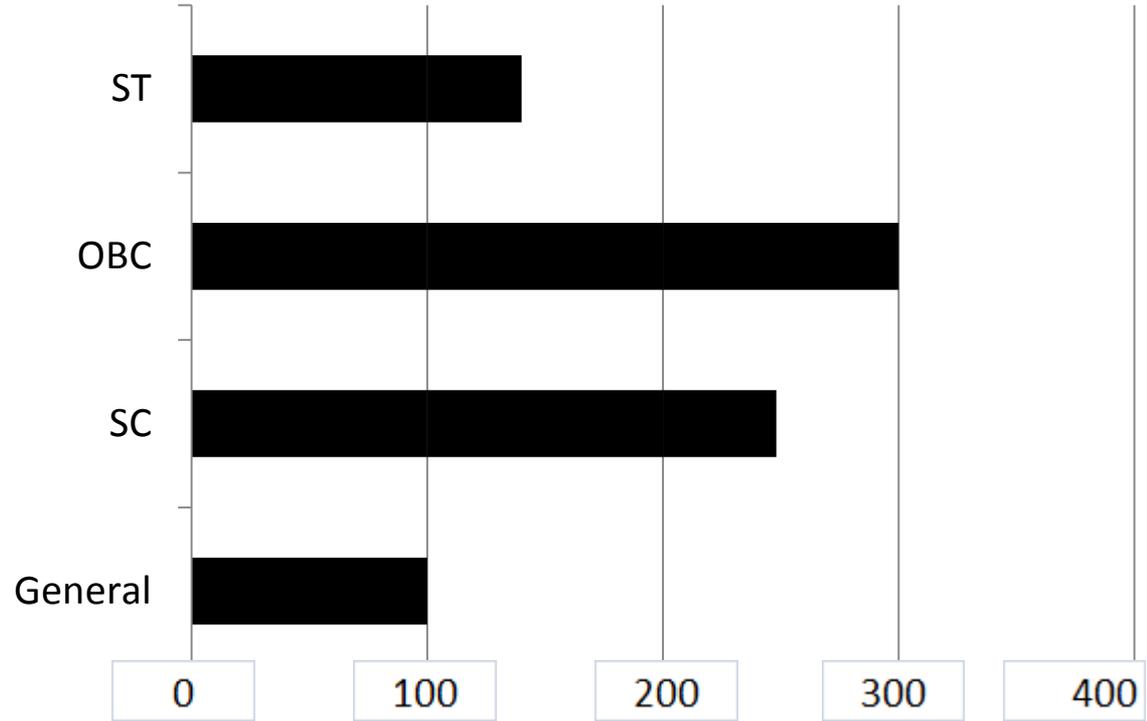
ধারাবাহিক সাক্ষাৎকার (Repetitive Interview)

পরিসংখ্যানগত পদ্ধতি (Statistical Method)

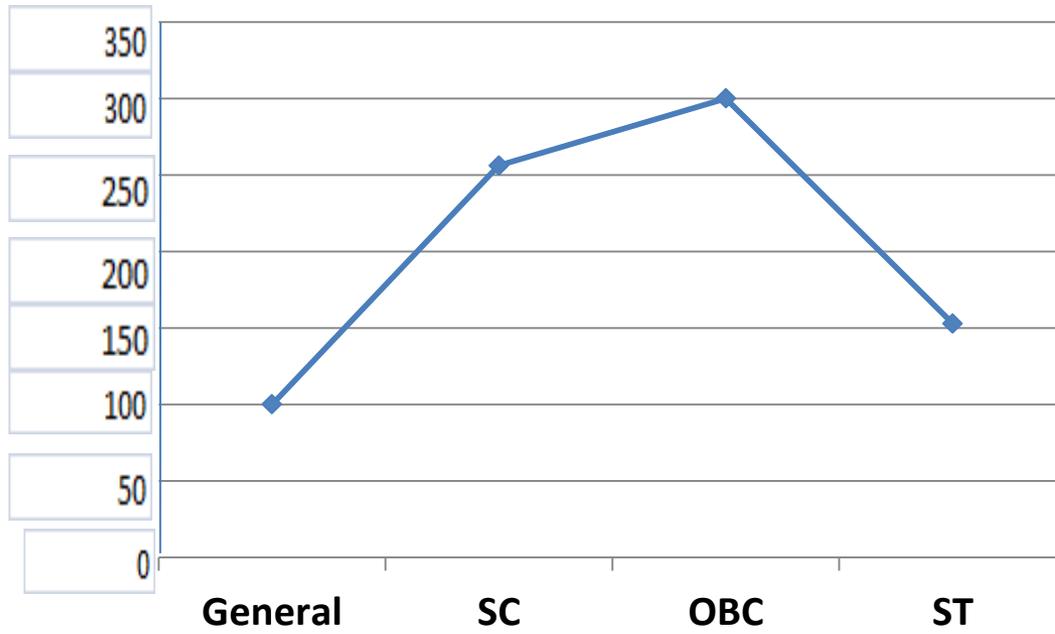
কলাম ডায়াগ্রাম (Column Diagram)



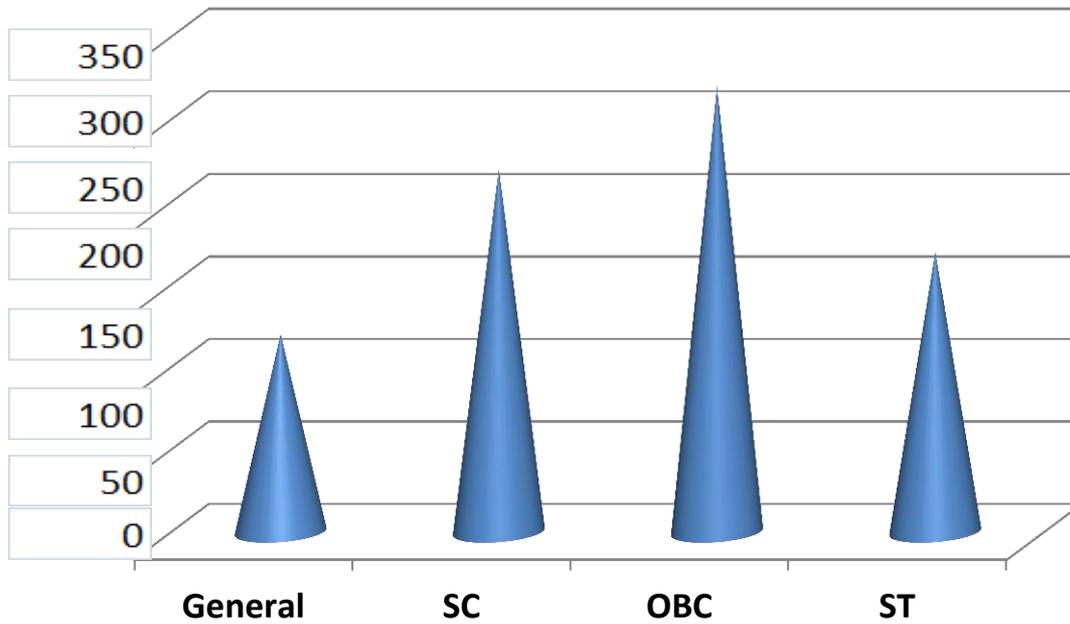
বার ডায়াগ্রাম (Bar Diagram)



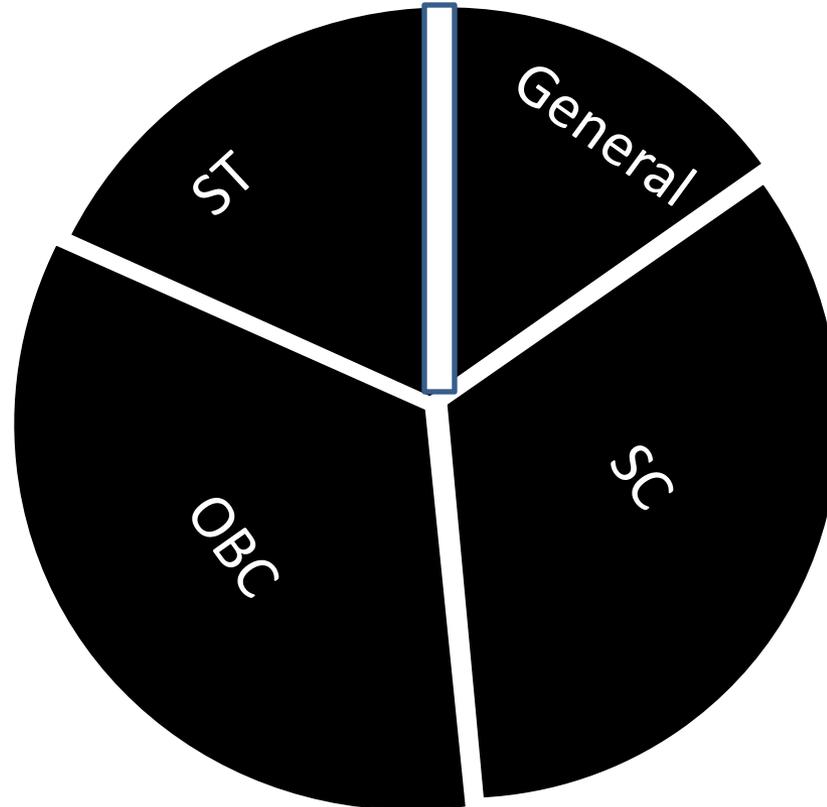
লাইন ডায়াগ্রাম (Line Diagram)



পিরামিড ডায়াগ্রাম (Pyramid Diagram)



পাই ডায়াগ্রাম (Pie Diagram)



আলোকচিত্র (Photography)

তথ্য সংগ্রহের বিবিধ উপায়

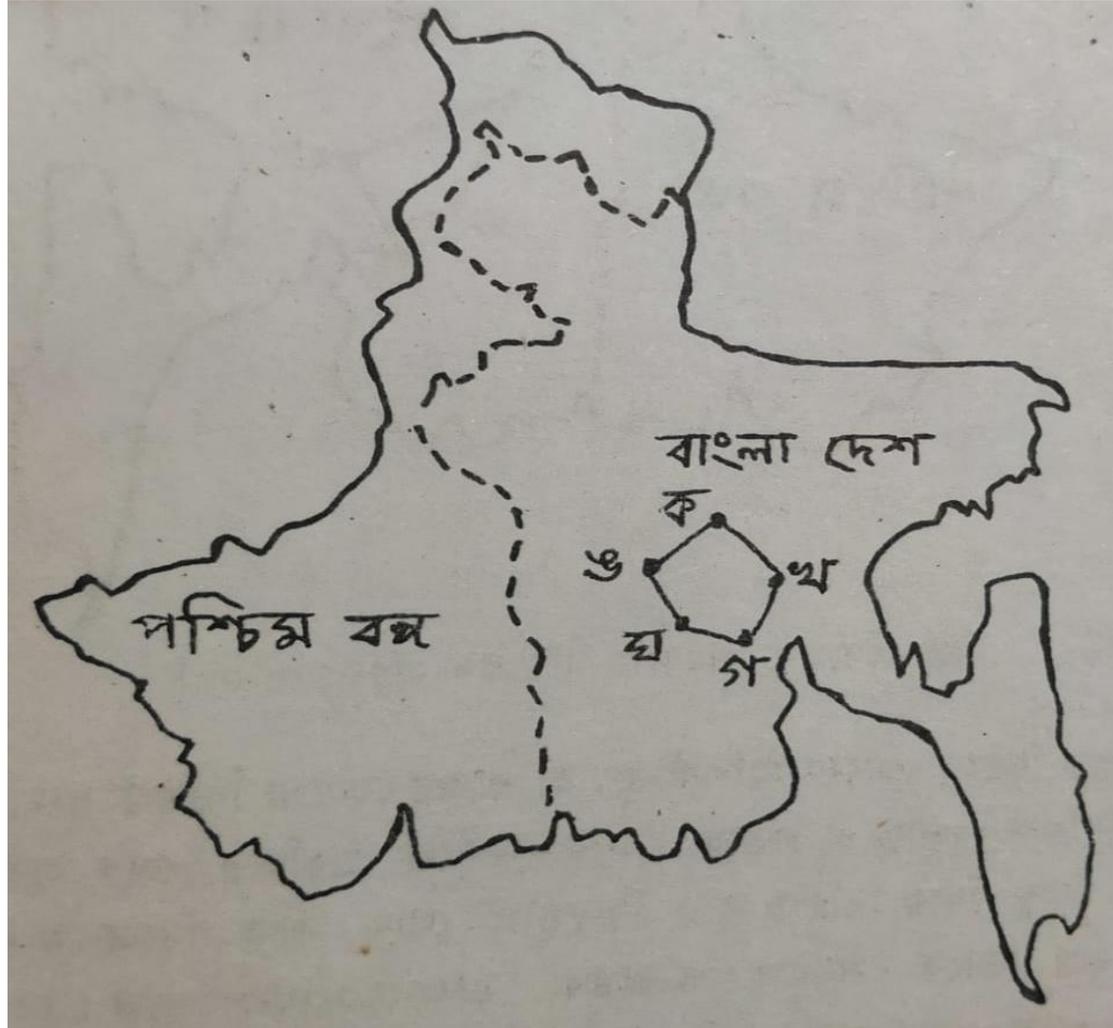
- তথ্যসমূহকে খাতায় লিখে আনা (Written Note)
- স্টিল ছবি করে আনা (Still Document)
- অডিও রেকর্ডিং করে আনা (Audio Document)
- দৃশ্য-শ্রাব্য নথিকরণ ভিডিও/মুভি রেকর্ডিং (A-D Document, Video/Movie)
- অভিজ্ঞতা ও স্মৃতিতে ধরে আনা (Experience Method)

ক্ষেত্রকর্ম পরবর্তী পর্ব (Post-Field Work Phase)

- তথ্য সংরক্ষণ
- ক্ষেত্রকর্মের রিপোর্ট প্রস্তুত (Report Writing)
- ফিল্ডওয়ার্কের হিসাব রক্ষা

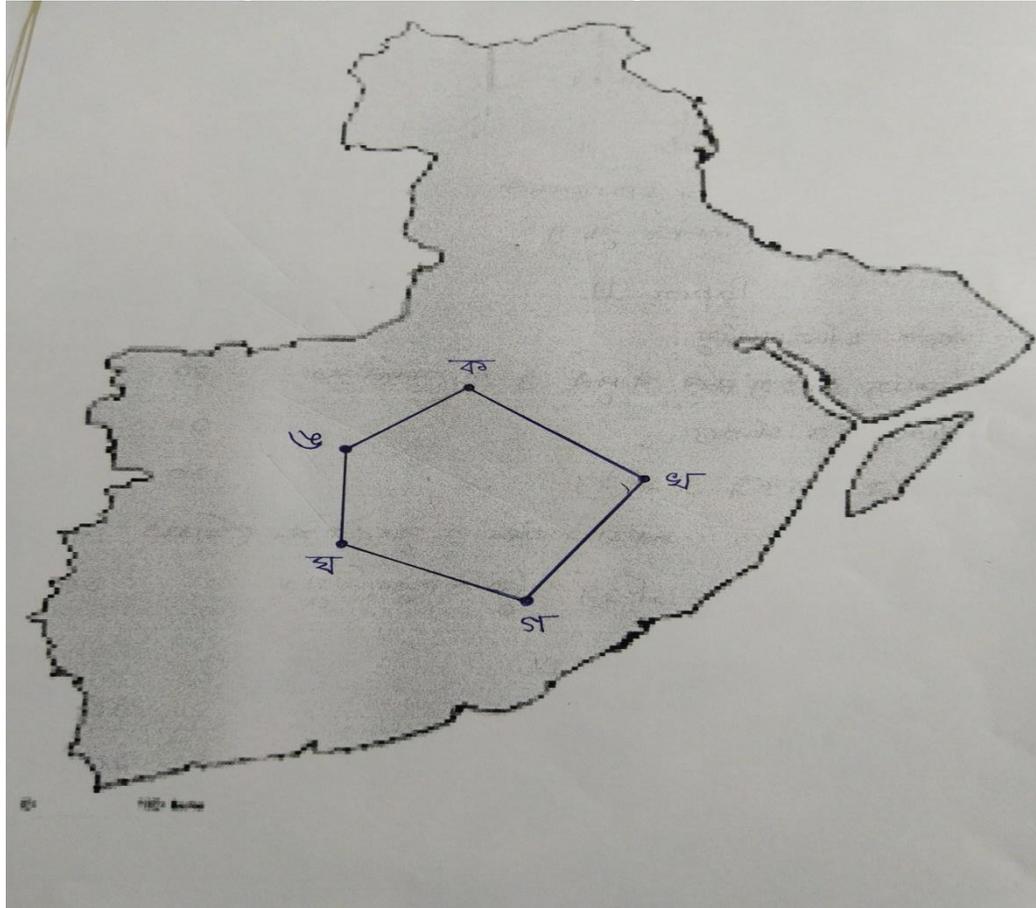
উপভাষা মানচিত্র (Dialectal Atlas)

সমধ্বনি গণ্ডিরেখা (Iso-phones)

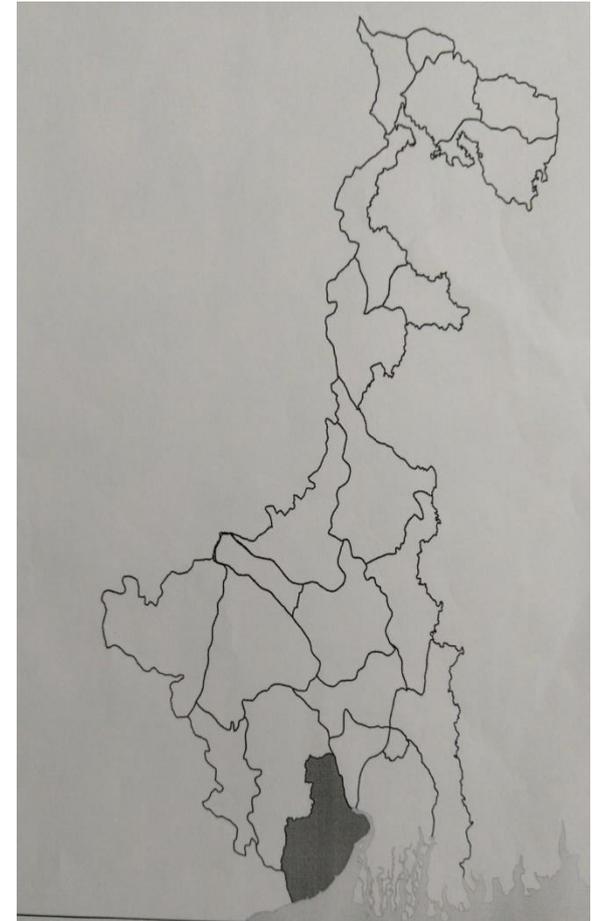


সমধ্বনি গণ্ডিরেখা (Iso-phones)

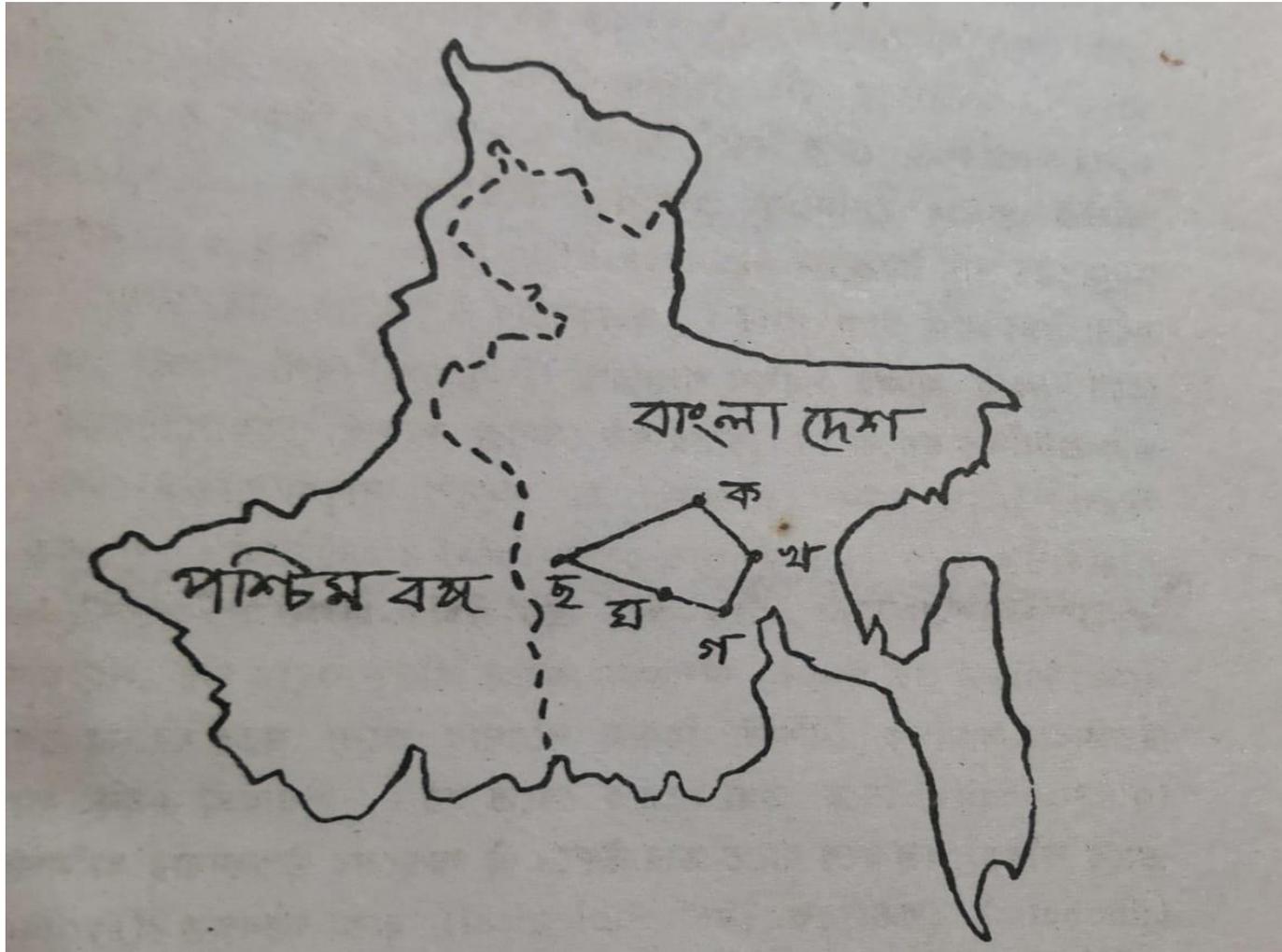
পূর্ব মেদিনীপুর



পশ্চিমবঙ্গ

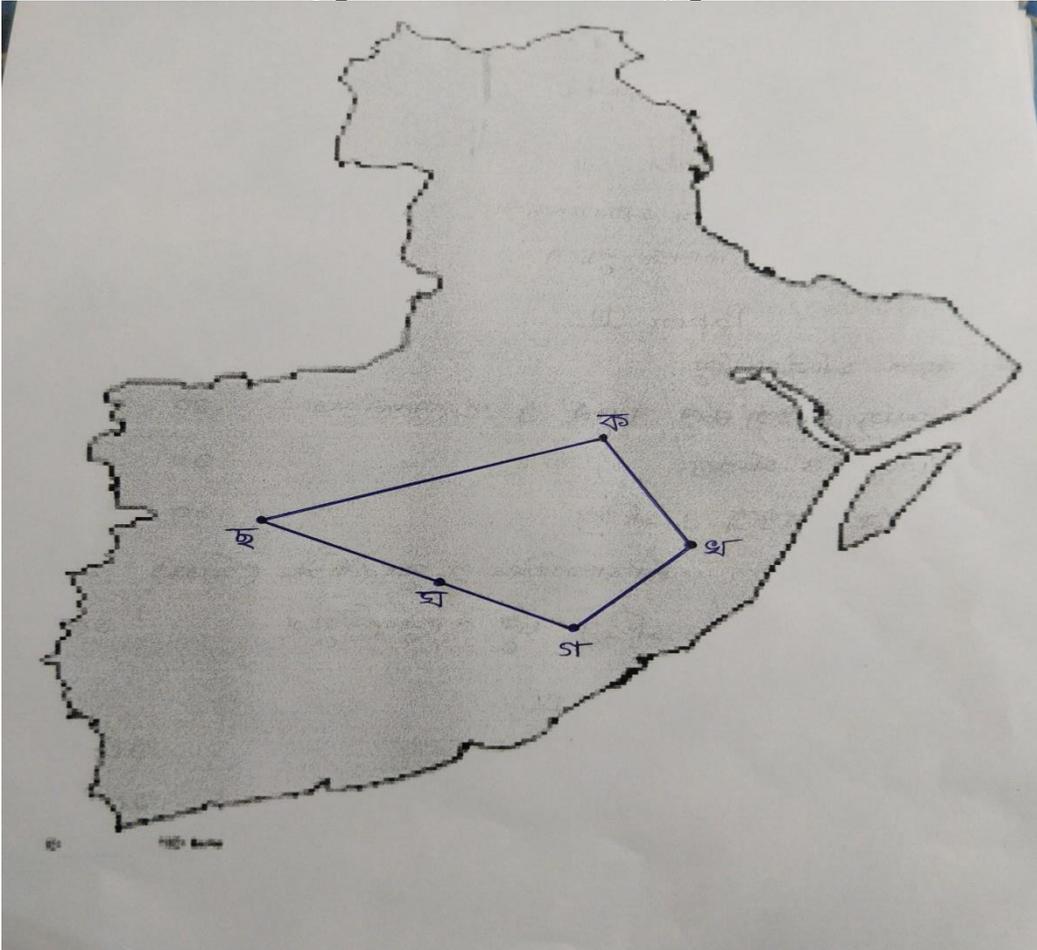


সমরূপ গণ্ডিরেখা (Isso-morph)

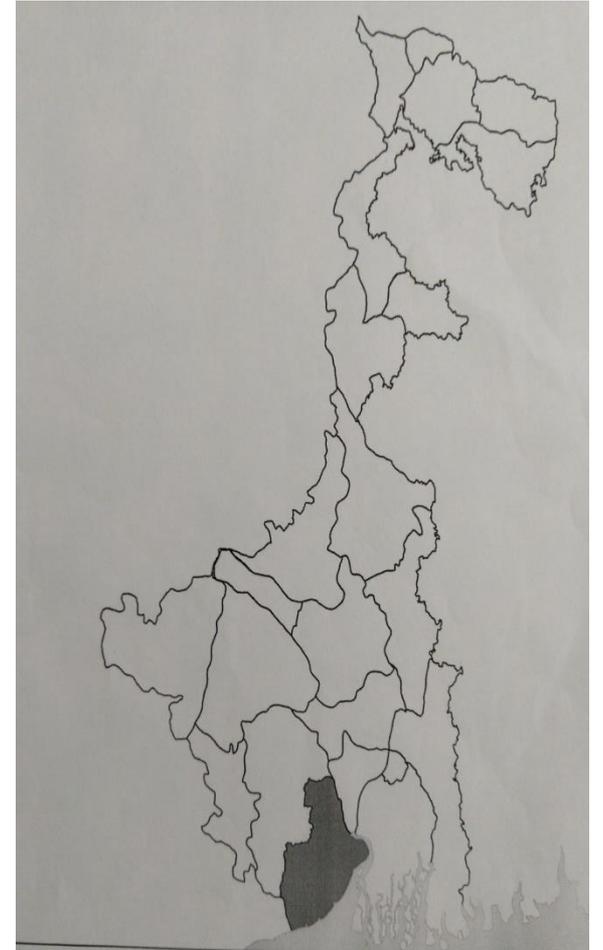


সমরূপ গণ্ডিরেখা (Isso-morph)

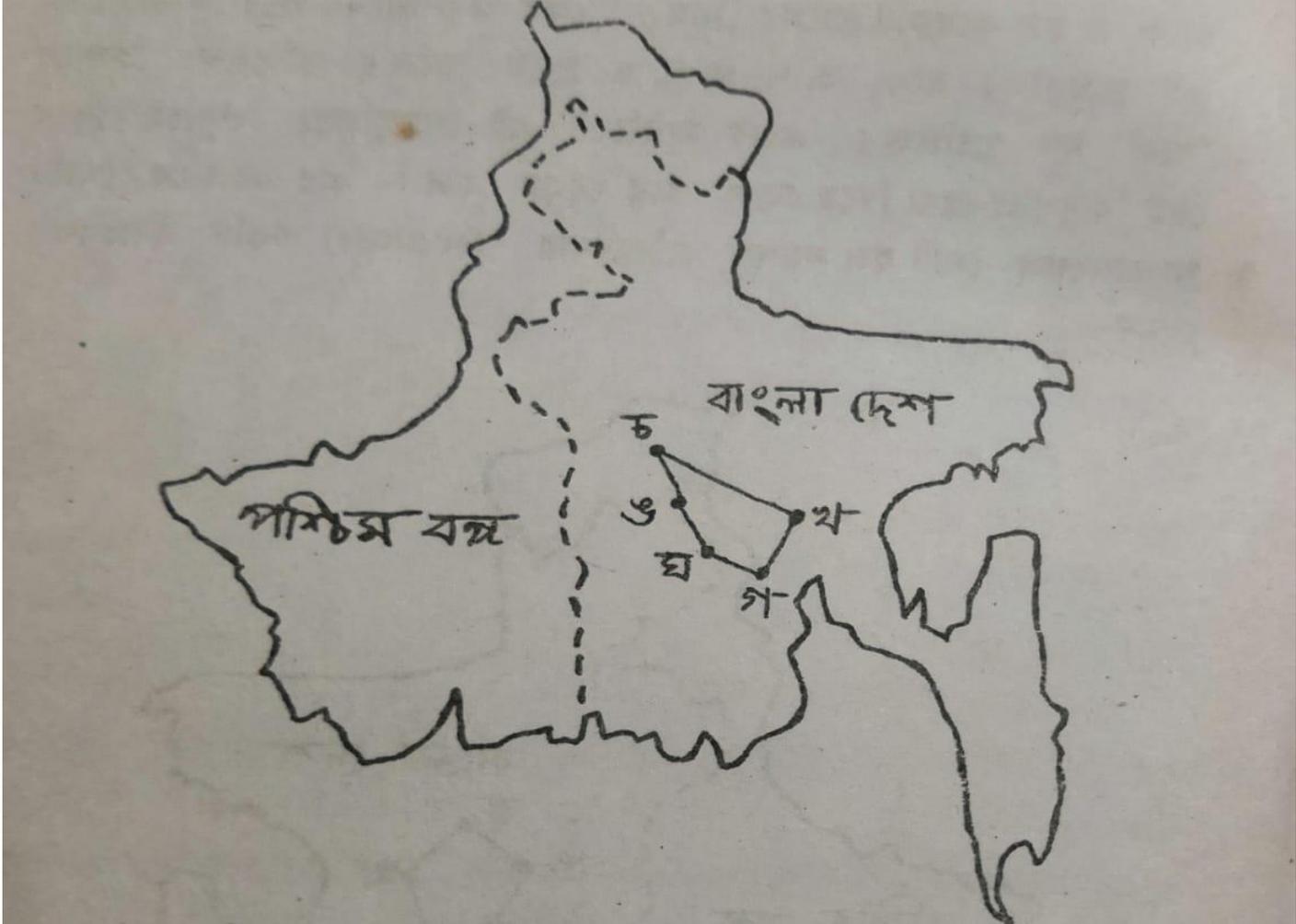
পূর্ব মেদিনীপুর



পশ্চিমবঙ্গ

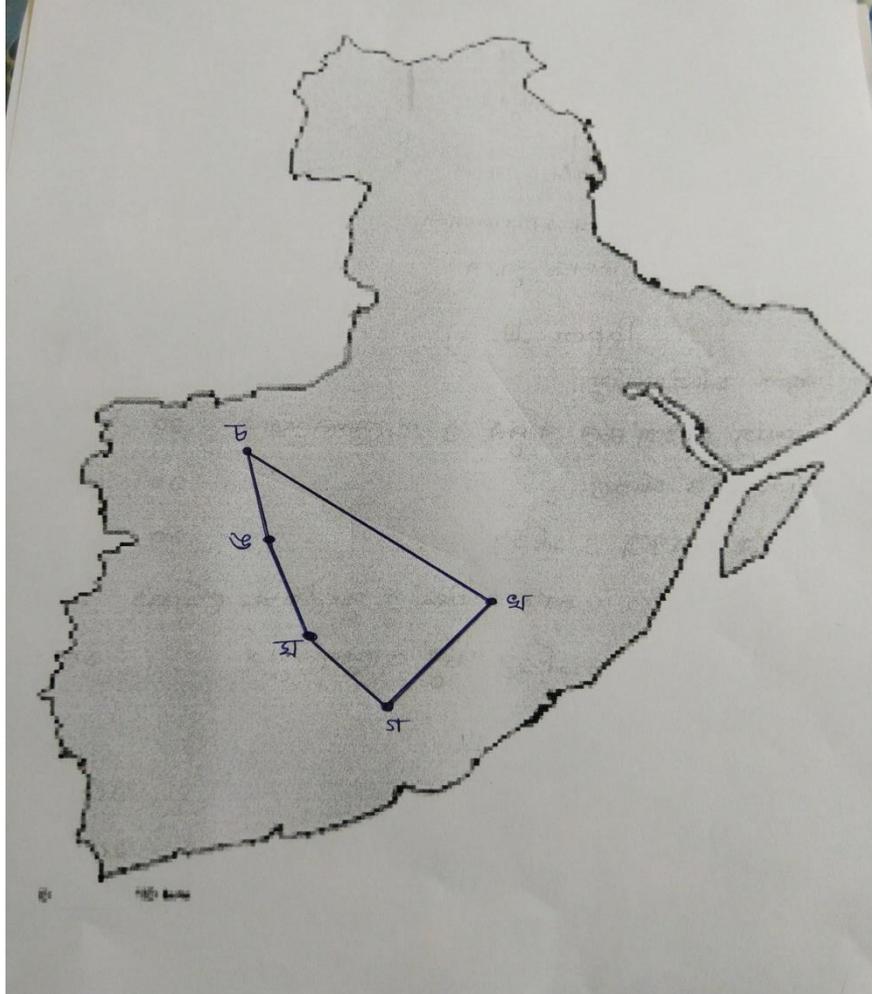


সমশব্দ গণ্ডিরেখা (Iso-gloss)

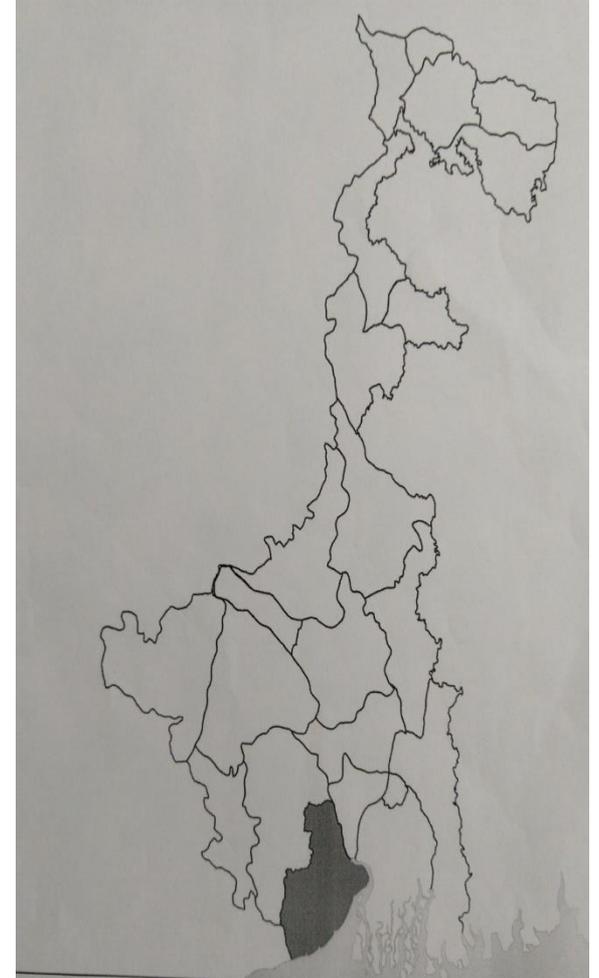


সমশব্দ গণ্ডিরেখা (Isso-gloss)

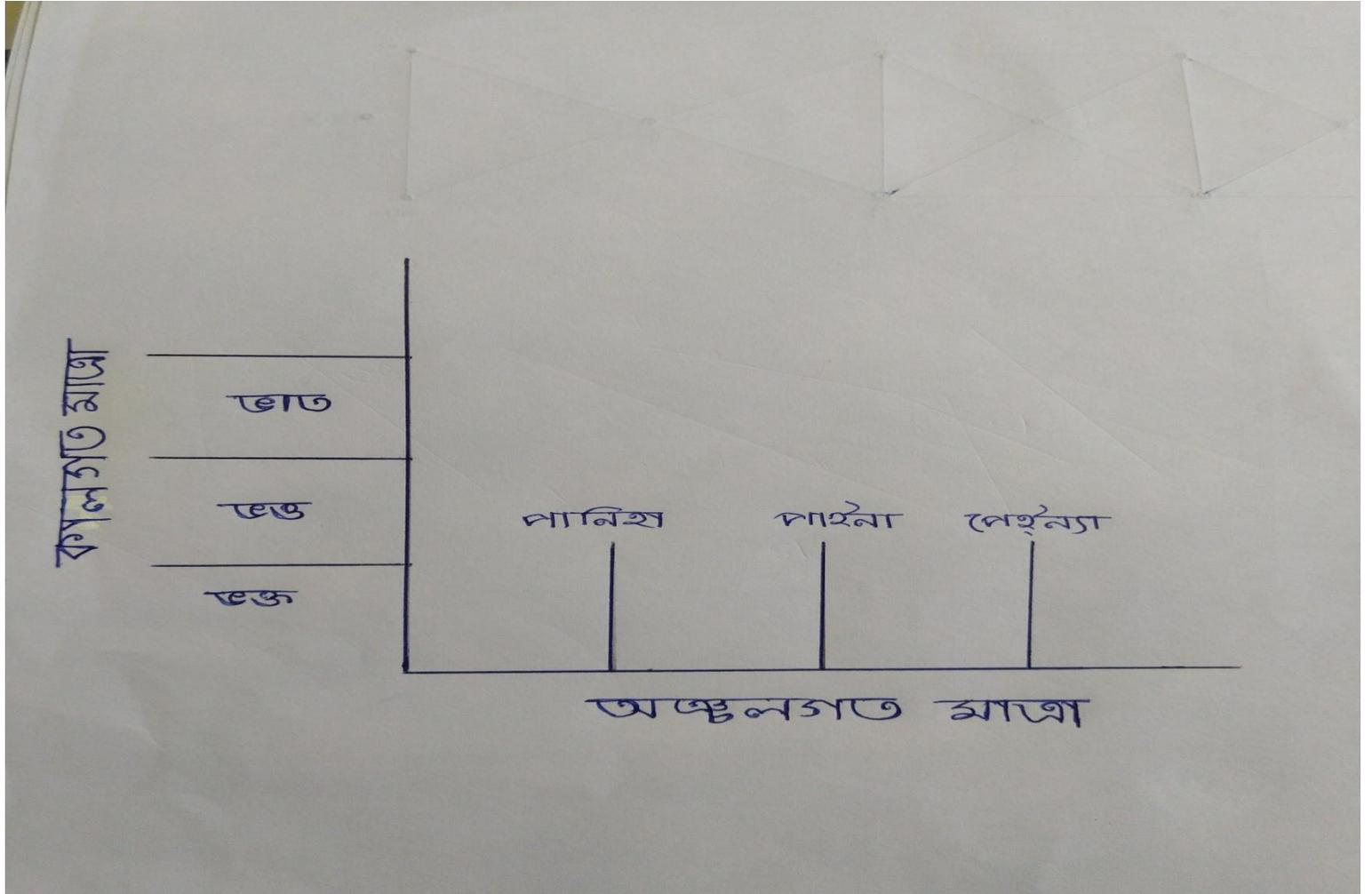
পূর্ব মেদিনীপুর



পশ্চিমবঙ্গ



ভাষাতাত্ত্বিক ভূগোল (Linguistic Geography)



গ্রন্থপঞ্জি (Bibliography)

- Anderson, J.A(1973), : Structural Aspects of Language Change, Longman.
- Chambers, J.K. & Trudgill, P. (1986), : Dialectology, Cambridge University Press.
- Kurath. H. (1972), : Studies in Area Linguistics, Indian University Press.
- Hockett, Charles F. (1970), : A Course In Modern Linguistics, OXFORD & IBH PUBLISHING CO. PVT. LTD, Indian Edition.
- Shaw, Rameswar (1992), : Sadharan Bhashavijnan O Bangla Bhasa (Bengali), Pustak Bipani.
- Ghoshal, Chhanda (2004), : Jharkhandi Banglar Jhargayi Rup (Bengali), Lokosanskriti O Adibasi Sanskriti kendra.